双博士系列

根据教育部2006年考试大纲编写

2006年

考研英语最新题型

应试指导

(阅读理解B·应用作文A)

编　写　双博士考研英语课题组
支　持　双博士网校www.bbdd.cc
总策划　胡东华

新大纲

科学技术文献出版社

需要全本请访问 www.ertongbook.com

2006 年考研英语最新

应试指导

（阅读理解 B · 应用作文 A）

编　写　双博士考研英语课题组

支　持　双博士网校　www.bbdd.cc

总策划　胡东华

科学技术文献出版社

Scientific and Technical Documents Publishing House

· 北京 ·

声明:本书封面及封底均采用双博士品牌专用图标(见右图);该图标已由国家商标局注册登记。未经本策划人同意,禁止其他单位或个人使用。



出　　版　　者:科学技术文献出版社
邮 购 部 电 话:(010)82608021
门 市 部 电 话:(010)62534447/62543201
发 行 部 电 话:(010)82608013/82608022
发 行 部 传 真:(010)82608039
E - mail:sbs@ bbdd. cc
策　划　编　辑:胡东华
责　任　编　辑:张艳琴　徐盼欣
责　任　校　对:华丽娅　赵素梅
封　面　设　计:胡东华
发　　行　　者:科学技术文献出版社出版
　　全国各地新华书店经销
印　　刷　　者:北京高岭印刷有限公司
版 (印) 次:2005 年 7 月第 3 版第 1 次印刷
ISBN　7 - 5023 - 3569 - 2
开　　本:787 × 1092　16 开
字　　数:535 千字
印　　张:6.75
定　　价:12.00 元

©版权所有　违法必究
盗版举报电话:(010)82608021(著作权者)
也可发短信至 10601089101858

http://www. bbdd. cc(双博士网校)
如有字迹不清、缺页、倒页、脱页,由本社发行部负责调换。

前　言

本应试指导依据《2006 年全国硕士研究生入学统一考试大纲》编写而成。2006 年考试大纲在阅读理解的 B 节变动较大，由一种题型变为 3 种备选题型，每次考试选择一种进行考查。其中第三种题型要求选出最恰当的文字或标题填入文中，即相当于两种分题型。因此本书将其划分为两个单独的小节分别加以分析、总结并给出一些习题供同学们操练。

本书阅读理解 B、应用作文 A 所选文章与考纲难度相近、字数相当，具有较强实用性，可以帮助广大考生更好地应对近两年的新增题型。

本书结构为

第一部分　考研英语大纲最新改革综述

具体介绍 2006 年考纲的最新变动及近两年考研英语的大纲变化。此部分附有 2006 年全国硕士研究生入学统一考试英语试卷结构表。

第二部分　阅读理解 B 型题

对阅读理解 B 型题的各备选题型分别进行分析、总结，并附有练习。此部分分析了题型特点，总结了解题技巧；各练习中均有答案及解析，从中可以了解解题思路，并附有中心思想和全文译文。

第三部分　应用作文 A 型题

对考纲要求的私人和公务信函、备忘录、摘要、报告等各种应用性短文进行分门别类的介绍，并均附有范文。通过本部分学习可使考生能了解并掌握各种应用文的格式、语言特点、表达方式及写作方法。

双博士奉献：

1.购书可获幸运奖，具体方法为：刮开本书数码防伪标识，如果您所购本书的 ID 数字最末 4 位幸运数字为 6688，可将该防伪标识及购书小票一并邮至：北京市海淀区（北京大学西南门外）苏州街 18 号长远天地大厦 B1 座十二层双博士图书邮购部（1206）（邮编 100080），可获 200 元现金回赠。来信请注明您的太平洋卡或农行卡号及姓名。本幸运奖自实施以来，已产生 200 元大奖数名。详情请登录www.bbdd.cc。

2.本书封底均贴有数码防伪标识（由 10 位 ID 和 6 位 PW 组成），凭此 ID 和 PW 可登录双博士网校（www.bbdd.cc），免费获得30 积分，享受相对应的黄金会员权限。

考生在使用双博士系列丛书过程中遇到问题可登录双博士网校 www.bbdd.cc/bbs/我爱双博士下面留言提问，有问必答；也可发短信至 10601089101858。另外双博士网校在全国举办考研专业课辅导（西医、经济类）远程教育网络班及面授班。欲知详情请登录 www.bbdd.cc。

3.全国有三分之一的大学生和考研考生正在使用双博士图书，本品牌图书已成为全国最大的大学教辅图书品牌及知名考研图书品牌。以上举措为双博士对全国大学生和考研学生的真情奉献！

双博士2006年西医综合辅导班

原北医历年西医综合辅导班核心教师组成 双博士西医综合名师团队

为了帮助更多的考生以最少的时间和精力，取得西医综合更好的分数，双博士组织了原北医西医综合辅导班核心教师，为全国考生讲授西医综合。

2005年双博士西医综合辅导班押题率高达70%以上(请登录 www.bbdd.cc)

双博士名师团队：

张志文　北大生理学博士、教授、博士生导师。 权威考试辅导专家。
毛泽斌　北大生物化学博士、教授、硕士生导师。是全国公认的生化课程优秀导师。
高冬霞　北大病理学副教授。在历年青年教师讲课比赛中多次获奖。
王维民　（北京大学）第一医院外科副教授、北京大学医学部教育处副处长。
林景荣　北大第一医院主任医师、教授、双博士网校外科学骨科主讲，有丰富的临床经验和教学经验。

班次	学 时	面授	函授	远程	授 课 时 间
暑期强化班	110	680元	680元	600元	7月28—8月16晚上
冲刺班	27	300元	300元	280元	12月3-5号全天
模考班	12	150元	--	120元	12月24号

授课地点：北京大学医学部附近（开课前半个月电话咨询，或者登录 www.bbdd.cc 查询）

说　明：

1. 授课使用人民卫生出版社出版的第六版教材（兼顾第五版）。
2. 模考班考一次3小时，点评8个学时。考生考前实战模拟考试，查缺补漏，专家进行针对性现场点评，帮助考生赢得最后应该能够争取的分数！

优惠措施：

1. 任意两班联报可优惠50元，三班（暑期、冲刺、模考）联报优惠100元。
2. 三人以上联合报名（强化班全科或冲刺班），每人优惠50元;五人以上联合报名，每人优惠80元，以上优惠可以重复。

报名方式：

1. 北京海淀区苏州街18号院长远天地大厦B1座1206室 （八一中学西门斜对面）
   邮编：100080　咨询电话： 010-86963118/82608053/89101858
2. 登陆双博士网校 www.bbdd.cc

汇款地址：北京海淀区苏州街18号院长远天地大厦B1座1206室 韩琴（收）
邮编：100080 （汇款时请务必写清您所报班次 联系电话）

需要全本请访问 www.ertongbook.com

目　录

第一部分　考研英语大纲最新改革综述 …… (1)

第二部分　阅读理解 B 型题 …… (3)

第一节　选考题型之一　搭配题 …… (3)
第二节　选考题型之二　排序题 …… (17)
第三节　选考题型之三　信息匹配题 …… (29)
第四节　选考题型之四　概括大意题 …… (41)

第三部分　应用作文 A 型题 …… (52)

第一节　私人和公务信函 …… (52)
第二节　便笺(便条)和短信 …… (77)
第三节　备忘录 …… (82)
第四节　摘要 …… (84)
第五节　报告 …… (87)
第六节　简历 …… (89)
第七节　其它 …… (93)

第一部分　考研英语大纲最新改革综述

全国硕士研究生入学统一考试是为高等学校和科研机构招收硕士研究生而设置的。英语实行全国统考。英语考试的评价标准是高等学校非英语专业优秀本科毕业生能达到的及格或及格以上水平，以保证被录取者具有一定的英语水平，有利于各高等学校和科研机构在专业上择优选拔。

一、考研英语大纲最新调整

B 节(5 题)：**主要考查考生对诸如连贯性、一致性等语段特征以及文章结构的理解。本部分有 3 种备选题型。每次考试从这 3 种备选题型中选择一种进行考查。**考生在答题卡 1 上作答，满分 10 分。

备选题型有：

1) **本部分的内容是一篇总长度为 500～600 词的文章，其中有 5 段空白，文章后有 6～7 段文字。要求考生根据文章内容从这 6～7 段文字中选择能分别放进文章中 5 个空白处的 5 段。**

2) **在一篇长度约 500～600 词的文章中，各段落的原有顺序已被打乱。要求考生根据文章内容和结构将所列段落(7～8 个)重新排序，其中有 2～3 个段落在文章中的位置已给出。**

3) **在一篇长度约 500 词的文章前或后有 6～7 段文字或 6～7 个概括句或小标题。这些文字或标题分别是对文章中某一部分的概括、阐述或举例。要求考生根据文章内容，从这 6～7 个选项中选出最恰当的 5 段文字或 5 个标题填入文章的空白处。**

其实，这种题型早已存在于全国公共英语等级考试第 5 级之中，此种考题是一种要求对文章总体结构和逻辑脉络有较高把握程度的考查题型。新题型在一定程度上提高了考研英语阅读部分的总体难度，也加大了阅读量。相对于 A 部分四选一型阅读题，这种题型更强调对通篇文章的透彻理解。不同选项之间有较强的关联性，某一项选配错可能会导致二项三项选错甚至全盘皆错。选配题虽然文章词数为 500～600，但其 6 至 7 个文段选项的一篇阅读量约为文章的 50%，所以 B 部分的一篇阅读总量相当于 A 部分的两篇。由此可知，阅读选配题估计平均耗时应在 20 分钟以上。

二、近两年的大纲新调整

1. **英语考试中的听力移考。**研究生入学初试英语科目中不再测试听力，而将听力考查调整到复试中进行。要注意听力测试并不是取消而是转移到复试中去了。由于 2006 年的研究生招生政策将把复试的比重继续提高，因此听力对考生的最终录取仍然有着不容忽视的重要作用。

2. **写作部分由过去的 A 节变成了 A、B 两节，总分 30 分。**新增加的内容是 A 节，内容是一篇 100 字左右的应用文。考生应能写不同类型的应用文，以及一般描述性、叙述性、说明性或议论性的文章。A 节要求考生根据所给情景写出一篇约 100 词(标点符号不计算在内)的应用性短文，包括私人和公务信函、便笺、备忘录、摘要、报告等。考生在答题卡 2 上作答，满分 10 分。

应用文都有一定格式，但了解格式只是应用文写作的最起码要求，要想在 10 分钟左右写

好一篇既定情景的应用短文，既需要具有熟练运用语言文字的基本功，同时又需要有根据既定情景迅速构文的能力。写作考的是简单英语的运用能力，写作过程中一定要避免语法错误。目前的作文非常强调对考生基本写作素质、基础写作能力的测试。

值得注意的是：应用文的评分侧重点在于信息点的覆盖性、内容的组织性、语言的准确性以及格式和语意的恰当性。它考查的主要是英文的日常应用能力，文体灵活，实用性强。对语法结构和词汇多样性的要求将根据具体试题作适当调整。允许在作文中使用提示语中出现过的关键词，但使用提示语中出现过的词组或句子则将被扣分。

另外 A 节作文的字数要求是 100 词左右。B 节作文的字数要求是 160～200 词。文章长度不符合要求的也要酌情扣分。

3. **词汇比过去多增加 200 个单词，删去了词汇表中的释义，补充了常用前缀、后缀的条目，增加了部分国家（或地区）、语言、国籍以及常见缩写词。**由于原来在旧大纲词汇表中列出的部分国家、州名和常见缩写等词汇在新大纲中都转移至附录 3 中，而没有列入词汇表，所以大纲词汇的实际增量是大于 200 的。词汇表的增量部分可能是考核的重点所在，也应是考生复习的重点所在。这些大纲词汇的明显变化说明近两年研究生英语统考对词汇的考查要求提高了。

附：2006 年全国硕士研究生入学统一考试英语试卷结构表

部分	节	题型	测试点	篇章数	题目数	分数	答题卡种类
Ⅰ英语知识运用		完型填空多项选择题	词汇、语法和结构	1 篇	20	10	答题卡 1
Ⅱ阅读理解	A	多项选择题	理解文章内容；掌握文章大意根据上下文猜词等	4 篇	20	40	
	B	选择搭配题	把握文章结构	1 篇	5	10	
	C	英译汉	理解文章的准解性	1 篇（5 处划线部分）	5	10	答题卡 2
Ⅲ写作	A	应用文	书面表达	1 篇	1	10	
	B	短文写作	语言，表达能力等基础知识	1 篇	1	20	
总计					50＋2	100	

第二部分　阅读理解B型题

第一节　选考题型之一　搭配题

一、大纲要求

搭配题一般为一篇500－600词的文章，旨在考查考生把握文章结构的能力。以及对诸如连贯性、一致性、逻辑联系等语篇、语段整体特征的理解，即要求考生在理解全文的基础上弄清文章的整体和微观结构。

二、解题步骤

①阅读文章题目附近的句子。

②阅读选择项，寻找关键词，如代词、专有名词、连接词、数字等。

③回头再去看原文，明确1－5位置所在。

（1）开头常是主题句，不行再看前和尾

（2）中间不忘主题句，前瞻后望找启示

（3）末尾常是下结论，也可排比和例子

④用代入法通读全文，检查答案是否合理。

三、解题技巧

①就近寻找信息线索

②对于选项中出现时间年代时，要特别注意与原文中年代的前后对应关系。

③选项中出现代词时，要注意指代成立的条件。

it 可指代前面的单数名词或整个句子；

they 或 them 指代前面的复数名词；

one 指代前面的单数可数名词；

that 指代前面的不可数名词或句子；

this 指代前面的单数名词或句子。

④过于绝对的选项，以及意思太泛或太窄的常是干扰项。

⑤注意无关主题的词。

⑥选项对比原文时，与原文重复或同义改写的词越多的往往是选项。

⑦从整体入手，不用按部就班。可按先易后难的顺序做，同时注意上下文联系。

⑧注意段首句。

⑨放在段尾的句子有时也会有提示词（段尾题的特点）。如：

因果连词：

therefore, thus, as a result, for this reason, hence

总结性连词：

in short, to sum up, to conclude, in a word

转折性连词：

but，nevertheless

主旨句

排比句

例证句

四、解题方法

主旨解题法

同现关系

复现关系

逻辑关系以及数单词个数解题法

Sample One

Directions:

In the following text, some sentences have been removed. For questions 1 – 5, choose the most suitable one from the list A – G to fit into each of the numbered blanks. There are two extra choices, which do not fit in any of the blanks. Mark your answers on ANSWER SHEET 1. (10 points)

Seventy-five years ago all British women were finally given what all British men had been granted 10 years earlier — the right to vote. First off the blocks to mark the occasion has been, oddly, the *Sun* (that same organ, ironically, mostly 'celebrates' women's emancipation with a naked interest in their bulging breasts and shapely bums).

That no one else has yet seemed to notice the fact that the winning side in the equality war doesn't want to waste precious time crowing. 1 _____

Like the military. A report last week slammed the Army for sexism, complaining that women are called 'girls' —quite different, the authors said, from referring to the troops as 'our boys'. 2 _____ 'Girls', by contrast, is derogatory and demeaning. This was only to be expected, the authors pointed out, from an institution that enjoys 'partial' exemption from equal opportunities legislation—and thus can exclude its 'girls' from some direct combat positions. How chauvinist can you get?

But hold on: do women really want to turn Dad's Army into Mum's Army, a posse of latter-day Amazons braving the front line, cheek by jowl with their male counterparts? We don't want to stand beside the boys and fire rifles into the whites of Iraqi eyes. Nor are we gasping for a chance to be blasted to smithereens by a cluster bomb. I may not be crazy about being called 'girl', 3 _____

Yet this kind of job-equality —if Jack can do it, Jill sure as hell can do it better—has long been cherished by social planners, feminist or not. For decades, men-only enclaves gave women their battle cry: let me in there! The exclusion zone in those days ranged from smart clubs, manual work, the Church of England and the armed forces.

Now it has shrunk to a few fields in clubland; the golfers' paradise — the Royal and Ancient Club of St Andrews; the Roman Catholic priesthood; and front-line combat.

The head of the Stock Exchange is a woman; female plumbers are growing in numbers (including that Oxford graduate, Nicola Gillison, who made headlines recently because she ditched her consultancy job for a mole wrench), and one in 12 of the Army is female. As for women lorry drivers, that should be no surprise. Women drivers have such a sterling record that insurance companies now offer cheaper premiums in return for the promise that no man will come anywhere near the four wheels of their car.

4 _____ As the foreigner chewed his dumplings at some dire Intourist restaurant in the Soviet Union, his (or her) surprised gaze might alight upon the workers outside in their drab overalls. Who were those stocky muscular figures clambering up the scaffolding with buckets of primrose yellow paint to freshen up the crumbling facades of the surrounding buildings? Women. Who was heaving the garbage containers into the dilapidated rubbish truck? Women. Who was shovelling up the piles of dirt and grit left in the melted snow by the side of the road? Women.

And what of the Israeli army, which believes women as well as men should face enemy fire? That idea has proved a disaster — with men behaving suicidally to protect the women, casualties mounting, and the government now considering legislation to keep women away from the front. It's been a dire tale in the American military too, with physical strength tests rigged to accommodate women soldiers who with the best will in the world cannot throw a hand grenade to a safe distance.

There's nothing wrong with a handful of super-tough modern-day GI Janes being hooked on *Jane's Guide to Extra Lethal Infantry Weapons*, or wasting their weekends playing war games; the modern military needs women to boost its flagging recruits, and if supply now matches demands, I am sure we can all rest more easily in the shadow of the Axis of Evil.

5 _____

[A] Social engineering that fixes men and women in the same post, at all costs, makes no sense.

[B] Given such progress, only rabid equalitarian would argue that they cannot rest until women have the right to be windbagged by some old geezer reading Horse and Hound by the fire; or risk death or a war wound through their rightful place on the front line.

[C] but that doesn't mean I want to be mowed down with the 'boys' in the killing fields.

[D] They want to get on with dealing the most humiliating defeat upon the remaining enemy: foes such as those employers who pay women less than comparable men; the corporations with an all-male hierarchy at the top; and of course the men who tiresomely persist in sexist words or behaviour.

[E] 'Boys', it seems, is a good, encouraging, matey kind of word.

[F] But a woman does not need to be in the firing line to feel as good as a man. That is an equality too far.

[G] The army is slammed for sexism, but do we want a 'Mum's Army?

需要全本请访问 www.ertongbook.com

答案及解析

1. D。从文章开头，我们可以看到本文主要讨论了现代性别歧视问题，空白处前一句话表明，这场平等之战的赢家并不想浪费宝贵的时间去欢呼。这就暗示了这场战争还未完结，顺着这个逻辑思路，不难看到选项 D 是符合上下文的。

2. E。从下文“Girls, by contrast, is derogatory and demeaning.”得知上文是与这句“by contrast”的。所以对应来说大致的意思就应该为“既然‘姑娘们’这个称呼是贬义的，有辱人格的，那么‘小伙子们’就是鼓舞人心的，表示友好的称呼”，所以应选 E。

3. C。本段开头用一个否定表示作者并不认为所谓的平等就是与那些“小伙子们”并肩战斗，浴血战场。而且在字里行间也一直贯穿着这个意思，所以最后一句也不会偏离这个语境，选项 C 用在这里衔接很自然。

4. A。此处空白是段首句，而上一段作者列举了种种女性勇往直前的工作领域，其后又用讽刺的笔调描画了苏联所谓男女平等的社会工作的滑稽可笑的情境，由此而见，作者并不赞成女性盲目地追求形式上的平等。而选项 A 意为“千方百计让男女干同样工作的社会工程毫无意义”，即起到了承前的作用，又开启了下文。

5. F。此处为本文结束语，前一段作者认为女性作为兵源的补充是合情合理的。最后一段作为全篇总结，既要与上一段呼应又要回扣题目“我不会为平等而送死。”抓住“战争”、“平等”两个关键词，我们不难锁定选项 F 为正确答案。

中心思想

本文作者以轻松诙谐的笔调探讨了什么是男女间真正的平等。作者抓住军队这个大环境，用一系列的假设和举例阐述了自己的观点，即女性应该去追求两性平等，但没有必要处处要求平等，更没有必要单纯为了平等而平等。只有合情合理的平等才能造就和谐的社会和心灵。

译　文

七十五年前，所有英国妇女最终获得了选举权，而英国男性比她们早了十年。令人称奇的是，力排众阻而首先追踪报道此事件的竟是《太阳报》（颇具讽刺意味的是，《太阳报》“庆贺”妇女们的解放；但不加掩饰地表达了他们对丰乳肥臀的莫大兴趣）。

似乎未曾有人注意到，这场平等权之争的赢家根本不愿浪费宝贵的时间来欢呼喝彩；因为，他们想与一些曾令他们蒙受败绩之辱的对手再战，诸如那些给女性雇员支付低于其男性同事工资的雇主，那些高层管理人员均为男性的企业公司，当然还有那些持男性至上论调或有此行为的男性“同胞”。

军队也一样，一篇上周发表的报告抨击军方的性别歧视。报告指出，女性军人被呼作“姑娘们”——报告撰写人言道，这大不同于人们对军队的称呼“男儿们”。“男儿们”是一个褒义的、鼓舞人心的且身份友好的字眼。相形之下，“姑娘们”却是一个含贬义并意带轻蔑的字眼。

撰稿人指出，在一个有部分免税并有公平机会立法的制度里，唯一可期待的是将“姑娘们”一词从直接战斗岗位上删除。沙文主义也该到头了。

等一下：女性是否真的想把男性化军队变成一支娘子军呢？那些装备着现代化武器的巾帼英雄们是否愿到前线厮杀？她们是否愿和男兵耳鬓厮磨？我们不想和男兵们一道与伊拉克人战斗；也不想争取被集束炸弹炸成碎片的机会。就我个人来讲，我不会因别人叫我"姑娘"而恼怒；但是，这并非意味着我想与“男儿们”一起在战场上浴血奋战。

如果杰克能行，那么吉尔也行或许更好——这一公平原则长期以来备受社会规划者和女权主义者的推崇。数十年来，只准男性涉足的领域授予女性以最响亮的战斗口号——“我也要加入”。其中包括精英俱乐部、手工工艺、英国教会、军队。

现如今，只有为数不多的几个领域里没有女性的身影；如高尔夫爱好者的天堂——圣安德鲁斯皇家古老高尔夫球俱乐部，罗马天主教会的神职人员和战争最前线。

如今，证券交易所的主席由女性担任；女性水管工也与日俱增（包括最近上了新闻头条的牛津大学毕业生尼克拉·基利森，她放弃了咨询医师的工作而甘愿做一名水管工）；军队成员的十二分之一为女性。因此，女性卡车司机也就不足为奇了；女性司机的表现极佳以致保险公司愿意降低保费，但是，前提是其家庭成员中的男性不得驾车。

千方百计地让男女干同样工作的社会工程毫无意义。在苏联的外国人坐在陈设简陋的餐馆里细嚼苹果布丁时，他们惊异的目光会落在那些衣着简陋的工人身上。是谁在粉刷那些已破败不堪的建筑物？是女人。是谁在装卸那些垃圾车？是女人。又是谁在清扫雪后的肮脏街道呢？还是女人。

以色列军方认为，女性应同男性一起面对敌人的炮火。这一想法极其错误，男兵常常为了保护女兵而做出几近自杀的举动；结果是伤亡人数急剧增加。现在，以色列政府正着手立法禁止女性参加火线战斗。此种情况在美国军队里也司空见惯，体能测试成绩最好的女兵也难将手榴弹掷出安全距离之外。

很多女性被《简氏高级陆军武器装备手册》所吸引，这无可厚非；还有很多女性将整个周末都花在了玩战争类电子游戏上，这也无不妥之处。军队招募女性入伍是因为应征的男性供不应求。倘若军队以女性替代男性的话，那么可以肯定的是，我们大家会更容易被邪恶轴心的阴影笼罩。

总之，女性无需在导火线战场上像男性一样去厮杀；这与是否平等无关。

二

From the seventeenth-century empire of Sweden, the story of a galleon that sank at the start of her maiden voyage in 1628 must be one of the strangest tales of the sea. For nearly three and a half centuries she lay at the bottom of Stockholm harbour until her discovery in 1956. 1 _____

2 _____ Triple gun-decks mounted sixty-four bronze cannon. She was intended to play a leading role in the growing might of Sweden.

As she was prepared for her maiden voyage on August 10, 1628, Stockholm was in a ferment. From the Skeppsbron and surrounding islands the people watched this thing of beauty begin to spread her sails and catch the wind. They had laboured for three years to produce this floating work of art;

she was more richly carved and ornamented than any previous ship. The high stern castle was a riot of carved gods, demons, knights, kings, warriors, mermaids, cherubs; and zoomorphic animal shapes ablaze with red and gold and blue, symbols of courage, power, and cruelty, were portrayed to stir the imaginations of the superstitious sailors of the day.

3 _____ 4 _____

As the wind freshened there came a sudden squall and the ship made a strange movement, listing to port. The Ordnance Officer ordered all the port cannon to be heaved to starboard to counteract the list, but the steepening angle of the decks increased. Then the sound of rumbling thunder reached the watchers on the shore, as cargo, ballast, ammunition and 400 people went sliding and crashing down to the port side of the steeply listing ship. 5 _____ In that first glorious hour, the mighty *Vasa*, which was intended to rule the Baltic, sank with all flags flying—in the harbour of her birth.

[A] All gun-ports were open and the muzzles peeped wickedly from them.

[B] Vasa sailed majestically out of the bay.

[C] This was the *Vasa*, royal flagship of the great imperial fleet.

[D] King Gustavus Adolphus, 'The Northern Hurricane', then at the height of his military success in the Thirty Years' War, had dictated her measurements and armament.

[E] The lower gun-ports were now below water and the inrush sealed the ship's fate.

[F] As soon as her discovery, the world became shocked.

[G] Then the cannons of the anchored warships thundered a salute to which the *Vasa* fired in reply. As she emerged from her drifting cloud of gun smoke with the water churned to foam beneath her bow, her flags flying, pennants waving, sails filling in the breeze, and the red and gold of her superstructure ablaze with colour, she presented a more majestic spectacle than Stockholmers had ever seen before.

答案及解析

1. C。 文章开篇介绍一艘瑞典皇家大船 1628 年在处女航中沉船，直到 1956 年才被人们发现。选 C 才能把事件交待清楚。干扰项是 F。因为下段也没有再提船的名字，所以第一段要交待出主要“人物”。

2. D。 第二段交待事情的缘由，1498～1632 年之间，瑞典新教势力与波兰天主教势力之间的战争及王室之间联姻带来的积怨使战争时断时续。古斯塔夫斯（Gustavus）二世接替王位后（1594～1632），瑞典雄踞上风，准备再一次出海远征，Vasa（瓦萨）战舰就是为出征建造的。

3. G。 前两段介绍背景，第三段由背景转入 1628 年 8 月 10 日战船启航前的雄姿。第四、五两段很紧凑地叙述了启航那一刻的热闹场面及它突然倾斜下沉的悲剧。

4. A。 muzzles peeped wickedly 中，用 wickedly 这个词预示着这次航行的厄运。与上一句中 in a majestic spectacle 及 the red and gold of her superstructure 形成一种强烈的反差，干扰项为选项 B。

5. E。 最后一段写了沉船时的情形，描写船身向左倾斜，无论用什么方法也没能止住这种倾斜，船最终下沉没顶，从此躺在波罗的海海底300余年之久。

中心思想

本文描写了“瓦萨”号出航前的雄姿及刹那间船体倾斜，货物、装备及船上400人顷刻葬身海底的海难悲剧。Vasa（瓦萨）是瑞典17世纪，更确切地说，是1628年一艘皇家大帆船的名字。这艘耗时三年建成的帆船工艺精细、装饰华丽，是一艘规模空前的战舰，它象征着17世纪上半叶以瑞典为代表的北欧新教势力与中欧波兰天主教势力之间的多年战乱结束时，瑞典的军事力量已达到鼎盛时期。

译 文

从瑞典17世纪帝国开始，一艘在它的处女航中沉船的帆船故事是大海最奇特的传说。这艘帆船近三个半世纪一直沉在斯德哥尔摩海港海底，直到1956年才被发现。这艘帆船就是“瓦萨”战舰，伟大帝国舰队的皇家旗舰。

古斯塔夫斯帝王控制着军队，号称“北方飓风”，在长达30多年的战争中盘踞上风。“瓦萨”战舰船板上有多达64个古铜炮台，这艘战舰在瑞典的军事力量中扮演了领导角色。

1628年8月10日，"瓦萨"号战舰准备进行它的处女航。斯德哥尔摩港一片欢腾。从Skeppsbron港口环绕整个岛屿，人们凝视着这艘豪华巨轮而不停的挥手欢呼。他们花费了三年的时间才制造出这艘战舰。这艘战舰比以前任何战舰有更多的雕刻和装饰。高高的船尾城堡上雕刻着神、恶魔、骑士、国王、武士、美人鱼、天使和燃烧着红、金、蓝色火焰的动物造型，这些造型是勇气、力量、残酷的象征，常被描述为可以激发迷信船员的想像力。

炮台被点燃后打响了一声礼炮，“瓦萨”号战舰从炮烟中驶出，战旗飘荡，锦旗在微风中摆动，眼前呈现出斯德哥尔摩港人从未见过的壮观景象，所有的枪口和炮口同时打开准备打响。

突然一阵狂风，船身莫名其妙地颤动了一下，以致发生倾斜。指挥官命令将所有炮台移至甲板另一端以阻止倾斜，但倾斜的角度越来越大，颤动的巨响震动了岸边上的人们，货物、沙囊、弹药，还有400人都滑了下来，撞在船舰倾斜的下端船板上，较低的枪台已经浸入水中，这要了船舰的命。在那辉煌的一刻，巨大的"瓦萨"号战舰在它诞生的港口中、在舰旗飘荡中下沉了。

三

The Revolutionary War, which began officially on April 19, 1775, dragged on for more than six bitter years. It was a conflict fought by the colonials for the righteous cause of securing freedom from intolerable British intervention in American affairs.

1 _____ When legal restrictions were implemented by both the British and the colonists in 1775, nearly all American overseas commerce abruptly ceased. By mid-1775, the colonies faced acute shortages in such military essentials as powder, flints, muskets, and

knives. Even salt, shoes, woolens, and linens were in short supply. Late in 1775, Congress authorized limited trade with the West Indies, mainly to procure arms and ammunitions, and trade with other non-British areas was on an unrestricted basis by the spring of 1776.

2 _____ Yet the colonies engaged in international trade despite the blockade. Formal treaties of commerce with France in 1778 and with Holland and Spain shortly thereafter stimulated the flows of overseas trade. Between 1778 and early 1782, American wartime commerce was at its zenith. During those years, France, Holland, Spain, and their possessions all actively traded with the colonies. Even so, the flow of goods in and out of the colonies remained well below prewar levels. Smuggling, privateering, and legal trade with overseas partners only partially offset the drastic trade reductions with Britain. Even the coastal trades were curtailed by a lack of vessels, by blockades, and by wartime freight rates. British-occupied ports, such as New York, generated some import activity but little or nothing in the way of exports.

3 _____ In Philadelphia, for instance, nearly 4,000 women were employed to spin materials in their homes for the newly established textile plants. A sharp increase also occurred in the number of artisan workshops with a similar stimulus in the production of beer, whiskey, and other domestic alcoholic beverages. 4 _____ Only the least-commercialized rural areas remained little affected by the serpentine path of war and the sporadic flows of wartime commerce.

Overall, the war imposed a distinct economic hardship on the new nation. Most goods rose in cost and were more difficult to obtain. High prices and severe commercial difficulties encouraged some; investors to turn from commerce to manufacturing. Then, once the trade lanes reopened with the coming of peace, even those who profited from the war were stung by the tide of imports that swept it to American ports and sharply lowered prices. 5 _____

[A] The rechanneling of American resources into import-competing industries was especially strong along the coast and in the major port cities.

[B] As exports and imports fell, import substitution abounded, and the colonial economy became considerably more self-sufficient.

[C] Although many Americans escaped the direct ordeals of war, few Americans were untouched by it — at least indirectly.

[D] Nevertheless, the British maintained a fairly effective naval blockade of American ports, especially during the first two years of the war.

[E] Internally, the most pressing problems were financial.

[F] More important was the fact that Congress had no independent income and had to rely for funds on catch-as-catch-can contributions from the states, made roughly in proportion to their individual populations.

[G] Maritime commerce was always an important factor in the war effort, and trade linkages were vital to the supply of arms and ammunitions.

答案及解析

1. G。海上商业活动历来是战事中的重要环节，而保持贸易联系对于武器弹药的供应至关重要。第一段介绍了美国独立战争及意义。第二段说明独立战争的深刻根源。后面提到海外贸易的中止；火药、手雷、枪支及刀具等基本军需品的严重短缺。可知第一句应是对这两项的总体概述。所以应选 G。

2. D。然而，英国对美国港口实施了相当有效的海上封锁，尤其在独立战争的最初两年，由下文：尽管封锁严密，各殖民地仍然开展着对外贸易，可知选 D。

3. B。由于贸易活动的减少，进口替代品的生产兴旺起来，殖民地的经济因而更加自给自足。下文：例如在费城，新建的纺织厂雇用了近 4000 名妇女在家里纺织布料。工匠作坊也大量涌现，刺激了啤酒、威士忌及其它国产酒类的酿造。此段所举的例子都是为说明殖民地的经济因而更加自给自足。

4. A。美国的生产资源流动与进口货的对抗，这一趋势在沿海地区及港口大城市尤为强劲。免受战争炮火硝烟与战时贸易封锁影响的只有那些远离商业活动的乡村地区，前面的“沿海地区及港口大城市”与后文“乡村地区”形成对比。

5. C。虽然许多美国人逃脱了战争的直接厄运，但没有谁躲过战争的间接冲击。前文讲“总的来说，战争带给这个新兴的国家的是显而易见的经济困苦。大多数商品价格上涨，且供应紧张。昂贵的价格与贸易的极度艰难促使一些投资者从商业转向制造业。之后，随着战争的结束，贸易通道重新开放，即使那些在战争中赚了一笔的人都为潮水般地涌入美国港口并引起行情骤降的进口商品而痛心疾首。”选项 E 为干扰项。

中心思想

美国独立战争对于北美殖民地反对英国暴政、追求独立自主的正义事业意义深远。但是，如同其他战争一样，所付出的代价是沉重的。除了人员伤亡造成的巨大损失，军需供应扰乱了殖民地的经济秩序。此外，英国的贸易封锁造成物资匮乏，国内财政赤字引发恶性通货膨胀。尽管生活困窘，殖民地人民群情激昂，战斗加生产，带动了美国制造业的兴旺。

译 文

1775 年 4 月 19 日爆发的独立战争艰难的持续了 6 年时间。这是殖民地为反对英国对北美事件的干涉而进行的争取独立自主的战斗。

海上商业活动历来是战争中的重要环节，贸易联系对武器和弹药的供应来说至关重要。1775 年英国对殖民地实施限制法案，几乎所有美国海上商业活动都陷入停滞。在 1775 年期间，殖民地面临严重基本军需品的短缺，例如火药、手雷、枪支、刀具。甚至是盐、鞋子、毛绒、亚麻等也严重短缺。在 1775 年后期，国会授权与西印度公司的限制性贸易，主要是采购枪支弹药。在 1776 年春天与其他非英地区进行非限制性贸易。

然而，英国对美国的港口仍然保持着相当有效的海上封锁，尤其是独立战争的前两年。但殖民地不顾封锁，依然参与国际贸易。1778 年与法国商贸条约的签订，以及接下来与荷兰及

需要全本请访问 www.ertongbook.com